

GADNIC

MANUAL DE USUARIO PAVA ELECTRICA DIGITAL



PAVDIG01

LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES ANTES DE SU USO. RESERVE EL MANUAL PARA FUTURAS CONSULTAS

INDICE

ESPAÑOL.....05

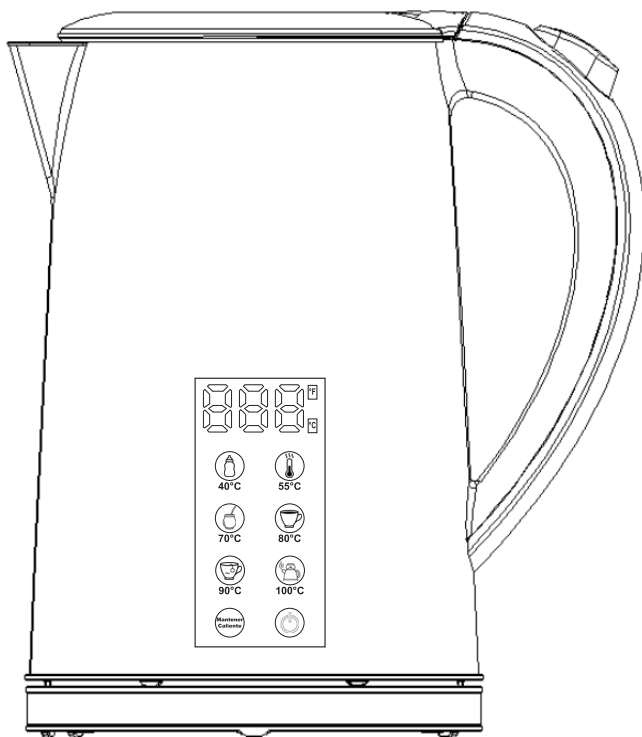
PORTUGUÊS.....15

ENGLISH.....25

MANUAL DE USUARIO

PAVA DIGITAL

PAVDIG01



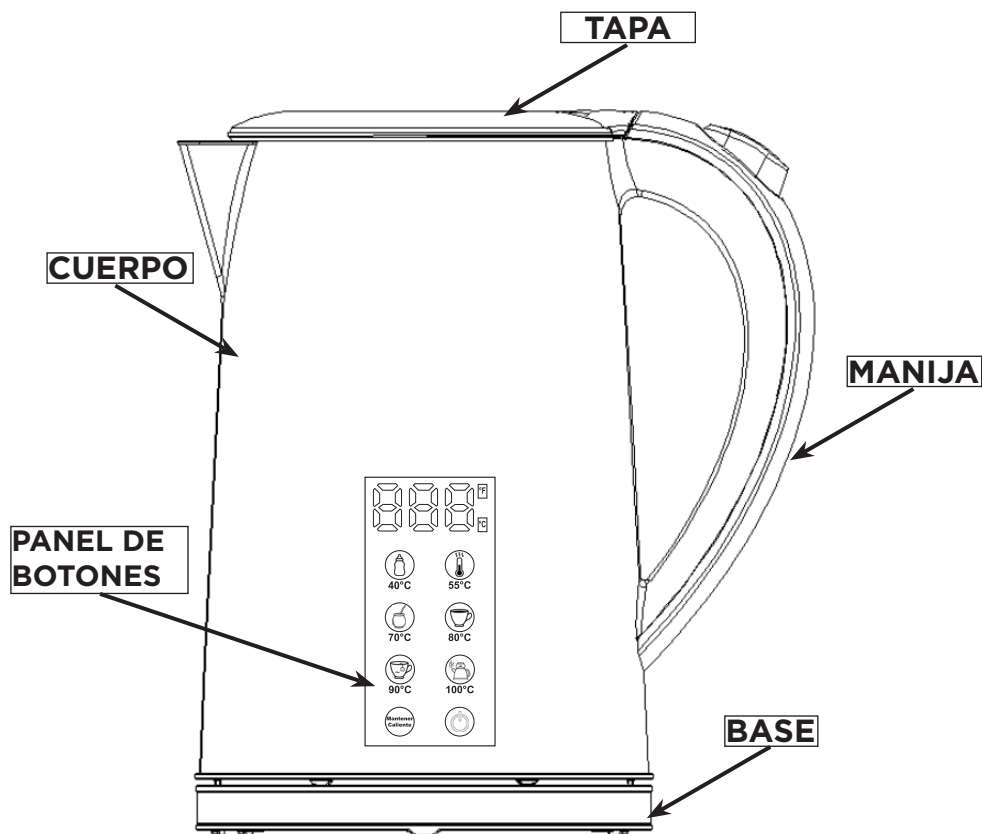
LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES ANTES DE SU USO. RESERVE EL MANUAL PARA FUTURAS CONSULTAS

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

1. Lea todas las instrucciones antes de usar el producto.
2. Antes de conectar la pava al toma de corriente, compruebe que el voltaje indicado en el aparato (en la parte inferior del hervidor y en la base) coincide con el voltaje de su hogar. Si no es así, póngase en contacto con su distribuidor y deje de usar el hervidor.
3. No deje que el cable cuelgue del borde de una mesa o encimera ni toque una superficie caliente.
4. No lo coloque sobre o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente ni en un horno caliente.
5. No utilice el aparato sin nada dentro para evitar dañar los elementos calefactores.
6. Asegúrese de que el hervidor se utiliza sobre una superficie firme y plana, fuera del alcance de los niños, para evitar que se vuelque y provoque daños o lesiones.
7. Para protegerse contra incendios, descargas eléctricas o lesiones personales, no sumerja el cable, los enchufes eléctricos ni el hervidor en agua u otros líquidos.
8. Mientras el agua esté hirviendo, o justo después de que haya hervido, evite el contacto con el vapor que sale por la boquilla.
9. Tenga siempre cuidado de verter el agua hirviendo lentamente y con cuidado, sin inclinar el hervidor demasiado rápido.
10. Tenga cuidado al rellenar el hervidor cuando esté caliente.
11. Los aparatos pueden ser utilizados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos que conlleva.
12. Los niños no deben jugar con el aparato.
13. No toque la superficie caliente. Utilice el asa o el botón.
14. La base adjunta no puede utilizarse para otros fines que no sean los previstos.
15. Se debe tener mucho cuidado al mover un aparato que contenga agua caliente.
16. El aparato no es un juguete. No deje que los niños jueguen con él.
17. La pava es solo para uso doméstico. No la utilice en exteriores.
18. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
19. Desenchufe la pava del toma de corriente cuando no la utilice y antes de limpiarla. Deje que la pava se enfríe antes de colocar o retirar piezas y antes de limpiar el aparato.

20. Para desconectarlo, gire cualquier control a la posición «apagado» y luego retire el enchufe de la toma de corriente.
21. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o una persona igualmente calificada para evitar cualquier peligro.
22. No utilice el aparato para fines distintos a los previstos.
23. La pava solo se puede utilizar con el soporte suministrado.
24. Si se llena en exceso la pava, el agua hirviendo puede salirse.
25. Asegúrese siempre de que la tapa esté cerrada y no la levante mientras el agua esté hirviendo. Si se retira la tapa durante los ciclos de preparación, se pueden producir quemaduras.
26. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y si comprenden los riesgos que conlleva. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños menores de 8 años, salvo que estén supervisados. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
27. Este aparato está diseñado para su uso doméstico y en aplicaciones similares, tales como:
 - Cocinas para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo
 - Casas rurales
 - Por parte de clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial
 - Entornos de tipo bed and breakfast.
28. Guarde estas instrucciones.

PARTES DEL PRODUCTO



ANTES DE UTILIZAR SU PAVA

Si utiliza la pava por primera vez, se recomienda que lo limpie antes de usarlo hirviendo una vez la capacidad máxima de agua y desechando el agua dos veces. Limpie la superficie con un paño húmedo.

NOTA: La capacidad máxima de la pava es de 1.7 L.

COMO USAR SU PAVA

1. Coloque la pava sobre una superficie plana.
2. Para llenar la pava, retírela de la base eléctrica, abra la tapa, llénela con la cantidad de agua deseada y cierre la tapa. El nivel de agua debe estar entre los niveles mínimo y máximo. Si hay muy poca agua, la pava se apagará antes de que el agua haya hervido.

NOTA: No llene la pava por encima del nivel máximo, ya que el agua podría salirse por la boquilla al hervir. Asegúrese de que la tapa esté bien colocada antes de enchufar la pava al tomacorriente.

3. Coloque la pava en la base eléctrica.
4. Enchufe el cable a un tomacorriente. Presione el interruptor y el indicador se iluminará, y entonces la pava comenzará a hervir el agua. La tetera se apagará automáticamente una vez que el agua haya hervido. Si es necesario, deberá esperar 30 segundos antes de volver a presionar el interruptor para volver a hervir el agua. Puede apagar el aparato levantando el interruptor o levantando directamente la pava de la base de alimentación en cualquier momento para detener el proceso de ebullición.

NOTA: Asegúrese de que el interruptor no tenga obstrucciones y que la tapa esté bien cerrada, ya que la pava no se apagará si el interruptor está bloqueado o si la tapa está abierta.

5. Levante la pava de la base de alimentación y vierta el agua.
6. La pava no volverá a hervir hasta que se vuelva a pulsar el interruptor. La pava se puede guardar en la base de alimentación cuando no se utilice.

NOTA: Desconecte siempre la fuente de alimentación cuando no se utilice.

PROTECCIÓN DE EBULLICIÓN EN SECO

Si accidentalmente deja que la pava funcione sin agua, la función de protección de ebullición en seco apagará automáticamente la alimentación. Si esto ocurre, deje que la pava se enfríe antes de llenarla con agua fría y volver a hervirla.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Desconecte siempre el aparato de la toma de corriente y déjelo enfriar completamente antes de limpiarlo.

1. Nunca sumerja la pava, el cable de alimentación o la base de alimentación en agua, ni permita que la humedad entre en contacto con estas piezas.
2. Limpie el exterior del cuerpo con un paño húmedo o un limpiador, nunca utilice un limpiador tóxico.
3. Recuerde limpiar el filtro periódicamente. Para facilitar la limpieza, retire el filtro presionando la lengüeta del filtro dentro de la tetera y vuelva a colocarlo después de limpiarlo.

PRECAUCIÓN: No utilice productos químicos, acero, madera ni limpiadores abrasivos para limpiar el exterior de la tetera, ya que podrían perder su brillo.

4. Cuando no se utilice o se guarde, el cable de alimentación se puede enrollar debajo de la base de la tetera.

LIMPIEZA DEL SARRO ACUMULADO

Debe eliminar el sarro periódicamente la pava, ya que los depósitos minerales del agua del grifo pueden formar incrustaciones en el fondo de la pava y reducir su eficiencia. Puede utilizar un descalcificador comercial y seguir las instrucciones del envase. También puede seguir las instrucciones que se indican a continuación utilizando vinagre blanco.

1. Llene la pava con 3 tazas de vinagre blanco y añada agua hasta cubrir completamente el fondo de la tetera. Deje la solución en la tetera durante toda la noche.
2. A continuación, deseche la mezcla de la pava, llénela con agua limpia hasta el máximo, hiérvala y deseche el agua. Repita varias veces hasta que el olor a vinagre haya desaparecido. Las manchas que queden en el interior del pico se pueden eliminar frotando con un paño húmedo.

INSTRUCCIONES DE USO

1. **Confirmación auditiva:** Cada vez que se pulsa el botón, se emite un pitido confirmando el proceso.
2. **Autocomprobación al encender:** Cuando el producto se conecta a la fuente de alimentación, la tetera emite un pitido y la pantalla LED parpadea a pantalla completa durante 3 segundos (con una frecuencia de 1 segundo/vez). Durante el periodo de parpadeo, es necesario poder realizar las operaciones de las funciones clave. Después de que la pantalla LED parpadee en pantalla completa durante 3 segundos, la tetera entra en modo de espera.
3. **Modo de espera:** la pantalla muestra la temperatura del agua en tiempo real y todas las luces de los botones están encendidas. Si no se realiza ninguna operación, entrará en modo de suspensión después de un minuto. Las luces del botón del interruptor parpadearán y la pantalla y las luces de los demás botones se apagarán. Puede pulsar cualquier botón para activar el hervidor y que entre en modo de espera. Tras la activación, el hervidor emitirá un pitido y la pantalla mostrará la temperatura del agua en tiempo real, y todas las luces de los botones se encenderán.
4. **Temperatura objetivo de los diferentes modos:**

FUNCIÓN	TEMPERATURA °C
 LECHE	40°C
 TIBIO	55°C
 MATE	70°C
 CAFÉ	80°C
 TÉ	90°C
 HERVIR	100°C

5. Función del modo seleccionado:

- Haga clic en una de las 6 funciones: «LECHE, TIBIO, MATE, CAFÉ, TÉ, HERVIR». Después de seleccionar la función, el botón correspondiente parpadeará y la pantalla mostrará la temperatura del agua hirviendo correspondiente. Haga clic en «» para comenzar a hervir el producto, calentar la placa calefactora y la pantalla mostrará la temperatura del agua en tiempo real. La luz «» y el botón de función seleccionado «LECHE, TIBIO, MATE, CAFÉ, TÉ, HERVIR» permanecerán encendidos, y las luces de los demás botones se apagarán. Una vez alcanzada la temperatura del agua hirviendo, la pava emitirá dos pitidos, el tubo calefactor dejará de calentar, la pantalla mostrará la temperatura del agua en tiempo real y el producto entrará en modo de espera.

Nota: Durante cualquier operación del equipo, es necesario que el botón «» pueda cancelar la función de ebullición.

- Después de encenderlo, entre en modo de espera y pulse directamente «». Por defecto, hierva el agua según la función de ebullición. Cuando se alcance la temperatura de ebullición, la pava emitirá dos pitidos, el tubo calefactor dejará de calentar y la pantalla mostrará la temperatura del agua en tiempo real. El producto entra en modo de espera y se apaga tras un minuto de inactividad.
- Mantener Caliente:** Después de ajustar la temperatura deseada, haga clic en el botón « MANTENER CALIENTE » este permanecerá siempre encendido, la luz del botón «» permanecerá siempre encendida (Nota: el ajuste de la temperatura debe ser inferior o igual a 95 grados para que se active). El rango de temperatura seleccionado permanecerá siempre encendido, las luces de los demás botones se apagaran y la pantalla mostrará la temperatura del agua en tiempo real. Si la temperatura establecida es superior a la temperatura del agua en tiempo real, la pava comienza a funcionar y la placa calefactora se calienta. Una vez alcanzada la temperatura establecida, la tetera emite dos pitidos, el tubo calefactor deja de calentar, la pantalla muestra la temperatura del agua en tiempo real. El tiempo de funcionamiento es de 30 minutos (en este modo, la luz de « MANTENER CALIENTE », la luz del botón del interruptor y la luz del rango de aislamiento seleccionado parpadearan, y las luces de los demás botones están apagadas). Si la temperatura se ajusta por debajo de la temperatura del agua en tiempo real, la pava emitirá dos pitidos y entrará directamente en modo de aislamiento sin calentar. Para mantener el calor, es necesario que parpadee el botón de temperatura correspondiente.

Haga clic en « MANTENER CALIENTE » para desactivar la función de aislamiento, se encenderán todas las luces de los botones y la pava pasará al modo de espera.

- **Modo de reposo:** Si no se realiza ninguna operación, el botón de encendido parpadeará, la pantalla y las luces de los demás botones se apagarán al cabo de un minuto para entrar en modo de suspensión. Puede pulsar cualquier botón para activar la pava y que entre en modo de espera. Tras la activación, la pava emitirá un pitido y la pantalla mostrará la temperatura del agua en tiempo real, y todas las luces de los botones se encenderán. En modo de suspensión, al pulsar «  » no se inicia directamente la pava del agua; es necesario entrar en modo de espera.

6. Display del producto

- La pantalla muestra la temperatura del agua en tiempo real en grados Celsius.
- Cuando la pantalla muestra la temperatura del agua en tiempo real, es necesario añadir un programa de control para evitar que la temperatura del agua en tiempo real suba y baje repetidamente dentro de un rango pequeño durante el proceso de calentamiento.

7.Estado de la pava

- **Modo de espera:** tras la activación, la tetera emite un pitido, la pantalla muestra la temperatura del agua en tiempo real y todas las luces de los botones se encienden.
- **Modo de suspensión:** en modo de espera, si no se realiza ninguna operación, entrará en modo de suspensión tras un minuto. La luz del botón de encendido parpadeará y la pantalla y las luces de los demás botones se apagarán. Puede pulsar cualquier botón para activar la tetera y entrar en modo de espera.

8. Levantar la pava mientras está encendida:

- Cuando se levanta la pava mientras está encendida, la pantalla y todas las luces se apagan. Después de volver a colocarla en la base, entrará en modo de autocomprobación y volverá al estado de espera.
- Durante los procesos de calentamiento y aislamiento, levante la pava. Después de apagar la pantalla y todas las luces, vuelva a colocarla en la base y volverá a entrar en el estado de autocomprobación y en espera.

9. Función de memoria:

- Después de encenderlo, en modo de espera, si no se realiza ninguna operación después de seleccionar la función deseada, entrará en modo de suspensión después de un minuto. Tras reactivarlo, seguirá mostrándose la función recién seleccionada..
- En estado encendido, una vez completado el calentamiento o el aislamiento, entrará en estado de reposo y, al reactivarse, seguirá mostrándose la función recién seleccionada.
Si se levanta la pava o se apaga, no tendrá función de memoria y mostrará las funciones predeterminadas después de volver a encenderse y entrar en modo de espera.



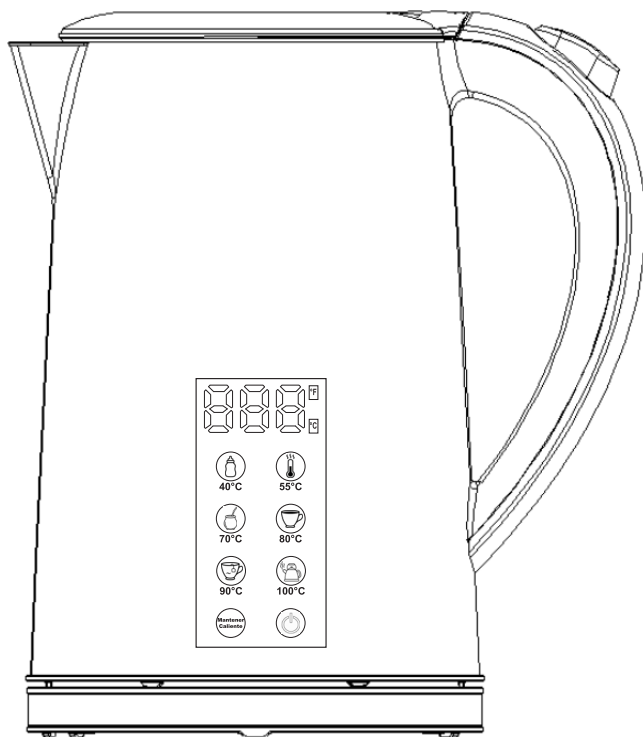
¡Usted puede ayudar a proteger el medio ambiente!

Recuerde respetar las normativas locales: entregue los equipos eléctricos que no funcionen en un centro de eliminación de residuos adecuado.

MANUAL DO USUÁRIO

CHALEIRA DIGITAL

PAVDIG01



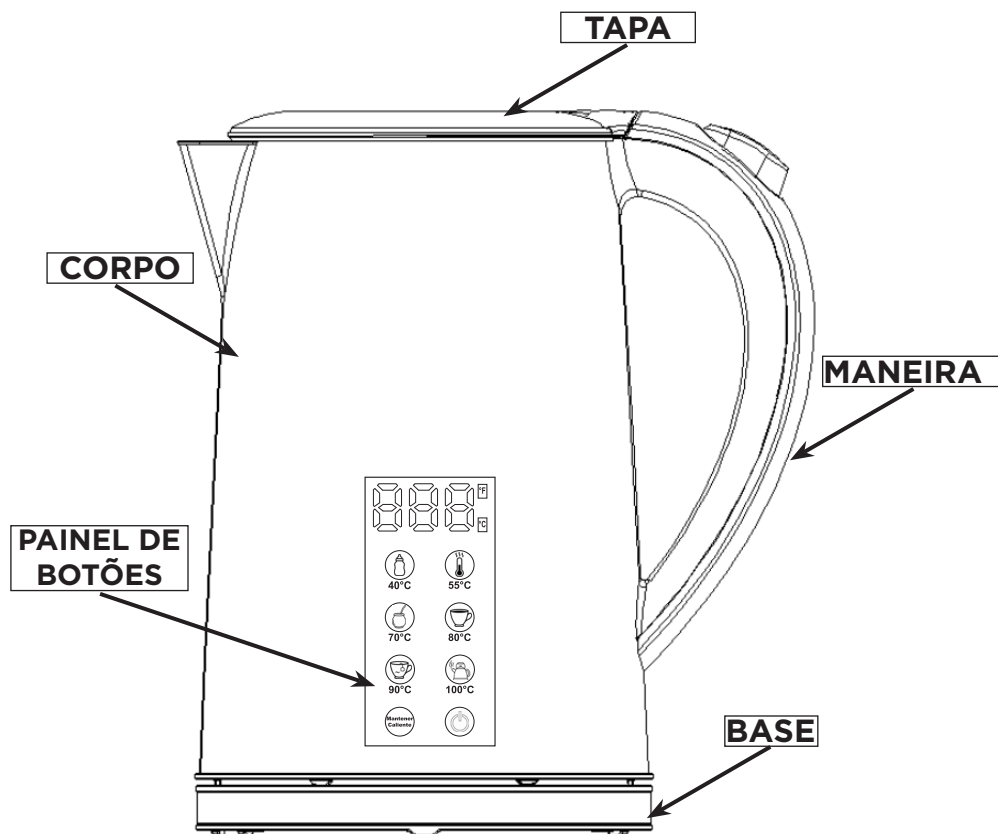
LEIA ATENTAMENTE AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR. GUARDE O MANUAL PARA CONSULTAS FUTURAS.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

1. Leia todas as instruções antes de usar o produto.
2. Antes de conectar a chaleira à tomada, verifique se a tensão indicada no aparelho (na parte inferior da chaleira e na base) corresponde à tensão da sua casa. Caso contrário, entre em contato com o seu distribuidor e pare de usar a chaleira.
3. Não deixe o cabo pendurado na borda de uma mesa ou bancada nem toque em uma superfície quente.
4. Não coloque sobre ou perto de um queimador a gás ou elétrico quente, nem em um forno quente.
5. Não utilize o aparelho sem nada dentro para evitar danificar os elementos de aquecimento.
6. Certifique-se de que o chaleira é utilizado sobre uma superfície firme e plana, fora do alcance das crianças, para evitar que se vire e cause danos ou ferimentos.
7. Para se proteger contra incêndios, choques elétricos ou ferimentos pessoais, não mergulhe o cabo, as tomadas elétricas ou o chaleira em água ou outros líquidos.
8. Enquanto a água estiver fervendo, ou logo após ter fervido, evite o contato com o vapor que sai pela bica.
9. Tenha sempre o cuidado de despejar a água fervente lentamente e com cuidado, sem inclinar o chaleira muito rapidamente.
10. Tenha cuidado ao encher a chaleira quando estiver quente.
11. Os aparelhos podem ser utilizados por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os riscos que isso implica.
12. As crianças não devem brincar com o aparelho.
13. Não toque na superfície quente. Utilize a pega ou o botão.
14. A base fornecida não pode ser utilizada para outros fins que não os previstos.
15. Deve ter muito cuidado ao mover um aparelho que contenha água quente.
16. O aparelho não é um brinquedo. Não deixe as crianças brincarem com ele.
17. A chaleira é apenas para uso doméstico. Não a utilize no exterior.
18. A utilização de acessórios não recomendados pelo fabricante do aparelho pode provocar incêndios, choques elétricos ou ferimentos pessoais.
19. Desligue a chaleira da tomada quando não estiver a ser utilizada e antes de a limpar. Deixe a chaleira arrefecer antes de colocar ou retirar peças e antes de limpar o aparelho.

20. Para desligá-la, gire qualquer controle para a posição “desligado” e, em seguida, retire o plugue da tomada.
21. Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante ou seu agente de serviço ou por uma pessoa igualmente qualificada para evitar qualquer perigo.
22. Não utilize o aparelho para fins diferentes dos previstos.
23. A chaleira só pode ser utilizada com o suporte fornecido.
24. Se a chaleira for enchida em excesso, a água a ferver pode transbordar.
25. Certifique-se sempre de que a tampa está fechada e não a levante enquanto a água estiver a ferver. Se a tampa for removida durante os ciclos de preparação, podem ocorrer queimaduras.
26. Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os riscos que isso implica. A limpeza e manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças com menos de 8 anos, a menos que sejam supervisionadas. Mantenha o aparelho e o seu cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.
27. Este aparelho foi concebido para uso doméstico e em aplicações semelhantes, tais como:
 - Cozinhas para o pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho
 - Casas rurais
 - Por parte de clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial
 - Ambientes de tipo bed and breakfast.
28. Guarde estas instruções.

PARTES DO PRODUTO



ANTES DE UTILIZAR SUA CHALEIRA

Se estiver usando a chaleira pela primeira vez, recomenda-se limpá-la antes do uso, fervendo uma vez a capacidade máxima de água e descartando a água duas vezes. Limpe a superfície com um pano úmido.

NOTA: A capacidade máxima da chaleira é de 1,7 L.

COMO USAR SUA CHALEIRA

1. Coloque a chaleira sobre uma superfície plana.
2. Para encher a chaleira, retire-a da base elétrica, abra a tampa, encha-a com a quantidade de água desejada e feche a tampa. O nível da água deve estar entre os níveis mínimo e máximo. Se houver muito pouca água, a chaleira desligar-se-á antes que a água ferva.

NOTA: Não encha a chaleira acima do nível máximo, pois a água pode transbordar pela bica ao ferver. Certifique-se de que a tampa está bem colocada antes de ligar a chaleira à tomada.

3. Coloque a chaleira na base elétrica.
4. Conecte o cabo a uma tomada. Pressione o interruptor e o indicador acenderá, e então a chaleira começará a ferver a água. A chaleira desligará automaticamente assim que a água ferver. Se necessário, você deverá esperar 30 segundos antes de pressionar o interruptor novamente para ferver a água novamente. Você pode desligar o aparelho levantando o interruptor ou retirando diretamente a chaleira da base de alimentação a qualquer momento para interromper o processo de fervura.

NOTA: Certifique-se de que o interruptor não esteja obstruído e que a tampa esteja bem fechada, pois a chaleira não desligará se o interruptor estiver bloqueado ou se a tampa estiver aberta.

5. Retire a chaleira da base de alimentação e despeje a água. A chaleira não voltará a ferver até que o interruptor seja pressionado novamente. A chaleira pode ser guardada na base de alimentação quando não estiver em uso.

NOTA: Desligue sempre a fonte de alimentação quando não estiver em uso.

PROTEÇÃO CONTRA FERVURA A SECO

Se acidentalmente deixar a chaleira funcionar sem água, a função de proteção contra fervura a seco desligará automaticamente a alimentação. Se isso ocorrer, deixe a chaleira esfriar antes de enchê-la com água fria e fervê-la novamente.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Desligue sempre o aparelho da tomada e deixe-o esfriar completamente antes de limpá-lo.

1. Nunca mergulhe a chaleira, o cabo de alimentação ou a base de alimentação em água, nem permita que a umidade entre em contato com essas peças.

2. Limpe o exterior do corpo com um pano úmido ou um limpador, nunca use um limpador tóxico.

3. Lembre-se de limpar o filtro periodicamente. Para facilitar a limpeza, remova o filtro pressionando a aba do filtro dentro da chaleira e recoloque-o após a limpeza.

CUIDADO: Não utilize produtos químicos, aço, madeira ou produtos de limpeza abrasivos para limpar o exterior da chaleira, pois podem perder o brilho.

4. Quando não estiver em uso ou for guardado, o cabo de alimentação pode ser enrolado sob a base da chaleira.

LIMPEZA DO TÁRTARO ACUMULADO

Deve remover o tártaro periodicamente da chaleira, pois os depósitos minerais da água da torneira podem formar incrustações no fundo da chaleira e reduzir a sua eficiência. Pode utilizar um descalcificador comercial e seguir as instruções da embalagem. Também pode seguir as instruções abaixo utilizando vinagre branco.

1. Encha a chaleira com 3 xícaras de vinagre branco e adicione água até cobrir completamente o fundo da chaleira. Deixe a solução na chaleira durante toda a noite.

2. Em seguida, descarte a mistura da chaleira, encha-a com água limpa até o máximo, ferva e descarte a água. Repita várias vezes até que o cheiro de vinagre tenha desaparecido. As manchas que ficarem no interior do bico podem ser removidas esfregando com um pano úmido.

INSTRUÇÕES DE USO

- 1. Confirmação sonora:** cada vez que o botão é pressionado, é emitido um sinal sonoro confirmando o processo.
- 2. Autoteste ao ligar:** quando o produto é conectado à fonte de alimentação, a chaleira emite um sinal sonoro e o visor LED pisca em tela cheia durante 3 segundos (com uma frequência de 1 segundo/vez). Durante o período de piscar, é necessário poder realizar as operações das funções principais. Depois que o visor LED pisca em tela cheia por 3 segundos, a chaleira entra no modo de espera.
- 3. Modo de espera:** o visor mostra a temperatura da água em tempo real e todas as luzes dos botões estão acesas. Se nenhuma operação for realizada, ele entrará no modo de suspensão após um minuto. As luzes do botão do interruptor piscarão e o ecrã e as luzes dos outros botões apagar-se-ão. Pode pressionar qualquer botão para ativar a chaleira e colocá-la em modo de espera. Após a ativação, a chaleira emitirá um sinal sonoro e o ecrã mostrará a temperatura da água em tempo real, e todas as luzes dos botões acender-se-ão.
- 4. Temperatura alvo dos diferentes modos:**

FUNÇÃO	TEMPERATURA °C
 LEITE	40°C
 MORNO	55°C
 MATE	70°C
 CAFÉ	80°C
 CHÁ	90°C
 FERVER	100°C

5. Função do modo selecionado:

- Clique em uma das 6 funções: “LEITE, MORNO, MATE, CAFÉ, CHÁ, FERVER”. Após selecionar a função, o botão correspondente piscará e o visor mostrará a temperatura da água fervente correspondente. Clique em «» para começar a ferver o produto, aquecer a placa de aquecimento e o visor mostrará a temperatura da água em tempo real. A luz «» e o botão da função selecionada “LEITE, MORNO, MATE, CAFÉ, CHÁ, FERVER” permanecerão acesos, e as luzes dos outros botões se apagarão. Quando a temperatura da água ferver, a chaleira emitirá dois bipes, o tubo aquecedor deixará de aquecer, o visor mostrará a temperatura da água em tempo real e o produto entrará em modo de espera.

Nota: Durante qualquer operação do equipamento, é necessário que o botão «» possa cancelar a função de ebulição.

- Após ligá-lo, entre no modo de espera e pressione diretamente «». Por padrão, ferva a água de acordo com a função de ebulição. Quando a temperatura de ebulição for atingida, a chaleira emitirá dois bipes, o tubo aquecedor deixará de aquecer e o visor mostrará a temperatura da água em tempo real. O produto entra em modo de espera e desliga-se após um minuto de inatividade..
- Manter quente: Após ajustar a temperatura desejada, clique no botão “ MANTENER CALIENTE” este permanecerá sempre aceso, a luz do botão «» permanecerá sempre acesa

(Observação: o ajuste da temperatura deve ser inferior ou igual a 95 graus para que seja ativado). A faixa de temperatura selecionada permanecerá sempre acesa, as luzes dos outros botões se apagarão e a tela mostrará a temperatura da água em tempo real. Se a temperatura definida for superior à temperatura da água em tempo real, a chaleira começa a funcionar e a placa aquecedora aquece. Quando a temperatura definida é atingida, a chaleira emite dois bipes, a placa aquecedora para de aquecer e o visor mostra a temperatura da água em tempo real. O tempo de funcionamento é de 30 minutos (neste modo, a luz “ MANTENER CALIENTE”, a luz do botão do interruptor e a luz da faixa de isolamento selecionada piscam, e as luzes dos outros botões ficam apagadas). Se a temperatura for ajustada abaixo da temperatura da água em tempo real, a chaleira emitirá dois bipes e entrará diretamente no modo de isolamento sem aquecer. Para manter o calor, é necessário que o botão de temperatura correspondente pisque.

Clique em “MANTENER” para desativar a função de isolamento, todas as luzes dos botões acenderão e a chaleira entrará no modo de espera.

- **Modo de espera:** Se nenhuma operação for realizada, o botão liga/desliga piscará, a tela e as luzes dos outros botões se apagarão após um minuto para entrar no modo de suspensão. Você pode pressionar qualquer botão para ativar a chaleira e entrar no modo de espera. Após a ativação, a chaleira emitirá um sinal sonoro e o visor mostrará a temperatura da água em tempo real, e todas as luzes dos botões acenderão. No modo de suspensão, ao pressionar «», a chaleira não é ativada diretamente; é necessário entrar no modo de espera.

6. Tela display do produto

- O visor mostra a temperatura da água em tempo real em graus Celsius.
- Quando o visor mostra a temperatura da água em tempo real, é necessário adicionar um programa de controle para evitar que a temperatura da água em tempo real suba e desça repetidamente dentro de uma pequena faixa durante o processo de aquecimento.

7. Estado da chaleira

- **Modo de espera:** após a ativação, a chaleira emite um sinal sonoro, o visor mostra a temperatura da água em tempo real e todas as luzes dos botões acendem.
- **Modo de suspensão:** no modo de espera, se nenhuma operação for realizada, ele entrará no modo de suspensão após um minuto. A luz do botão liga/desliga piscará e a tela e as luzes dos outros botões se apagarão. Você pode pressionar qualquer botão para ativar a chaleira e entrar no modo de espera.

8. Levantar a chaleira enquanto estiver ligada:

- Quando a chaleira é levantada enquanto está ligada, o visor e todas as luzes se apagam. Depois de colocá-la novamente na base, ela entrará no modo de autoteste e voltará ao estado de espera.
- Durante os processos de aquecimento e isolamento, levante a chaleira. Depois de desligar o visor e todas as luzes, coloque-a novamente na base e ela entrará novamente no estado de autoteste e espera.

9. Função de memória:

- Após ligá-lo, no modo de espera, se nenhuma operação for realizada após selecionar a função desejada, ele entrará no modo de suspensão após um minuto. Após reativá-lo, a função selecionada recentemente continuará sendo exibida.
- No estado ligado, uma vez concluído o aquecimento ou o isolamento, ele entrará no estado de repouso e, ao ser reativado, a função selecionada recentemente continuará sendo exibida.

Se a chaleira for levantada ou desligada, não terá função de memória e mostrará as funções predefinidas após ser ligada novamente e entrar no modo de espera.



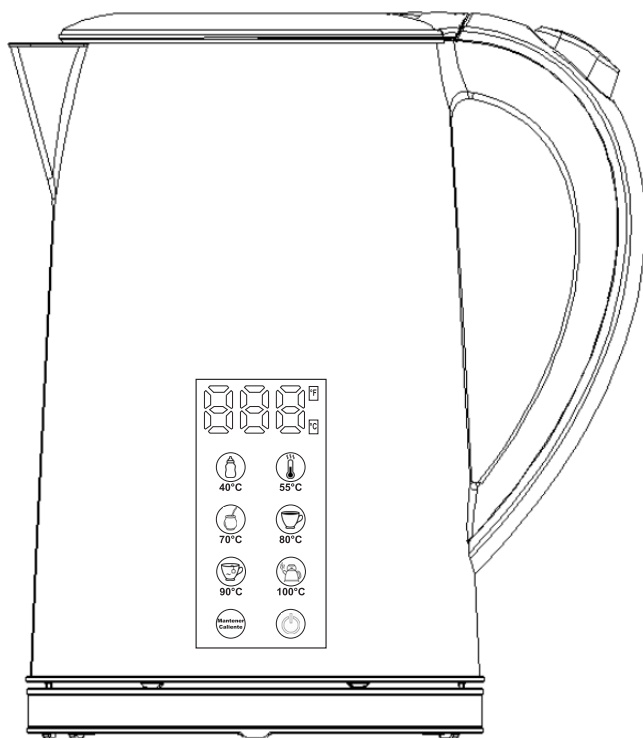
Você pode ajudar a proteger o meio ambiente!

Lembre-se de respeitar as normas locais: entregue os equipamentos elétricos que não funcionam em um centro de descarte de resíduos adequado.

USER MANUAL

DIGITAL KETTLE

PAVDIG01



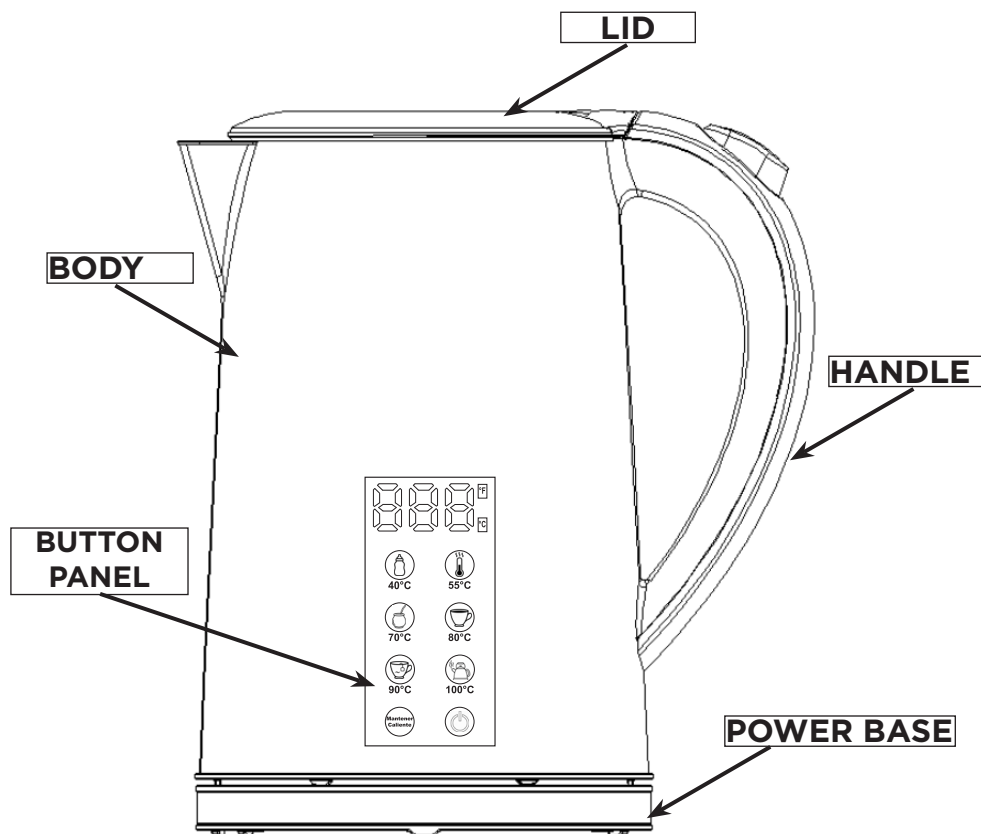
READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE. KEEP THE MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read all instructions before using.
2. Before connecting the kettle to the power supply, check that the voltage indicated on the appliance (underside the kettle & base) corresponds with the voltage in your home. If this is not the case, contact your dealer and stop using the kettle.
3. Do not let the cord hang over the edge of a table or counter or touch a hot surface.
4. Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
5. Do not operate the appliance without anything in it to avoid damaging the heat elements.
6. Ensure that the kettle is used on a firm and flat surface out of reach of children, this will prevent the kettle from overturning and avoid damage or injury.
7. To protect against a fire, electric shock or personal injury, do not immerse cord, electric plugs or kettle in water or other liquids.
8. While water is boiling, or just after the water has been boiled, avoid contacting with steam from the spout.
9. Always take care to pour boiling water slowly and carefully without tipping the kettle too fast.
10. Be careful of refilling when the kettle is hot.
11. Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
12. Children shall not play with the appliance.
13. Do not touch the hot surface. Use the handle or the button.
14. The attached base can not be used for other than intended use
15. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot water.
16. The appliance is not a toy. Do not let the children play it.
17. The kettle is for household use only. Do not use outdoors.
18. The use of accessories, which are not recommended by the appliance manufacturer, may result in fire, electric shock or personal injury.
19. Unplug the kettle from the outlet when not in use and before cleaning. Allow the kettle to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
20. To disconnect, turn any control to "off," then remove plug from wall outlet.

21. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
22. Do not use the appliance for other than intended use.
23. The kettle can only use with the stand provided.
24. If the kettle is overfilled, boiling water may spill out.
25. Always ensure the lid is closed and do not lift it while the water is boiling. Scalding may occur if the lid is removed during the brewing cycles.
26. This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
27. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - Farm houses;
 - By clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - Bed and breakfast type environments.
28. Save these instructions.

KNOW YOUR ELECTRIC KETTLE



BEFORE USING YOUR KETTLE

If you are using the kettle for the first time, it is recommended that you should clean your kettle before use by boiling the Max capacity of water once and then discarding the water twice. Wipe the surface with a damp cloth.

NOTE: The max capacity of kettle is 1.7L.

USING YOUR ELECTRIC KETTLE

1. Place the kettle on the flat surface.
2. To fill the kettle, remove it from the power base and open the lid , then fill the kettle with the desired amount of water and close the lid. The water level must be within the Min and the Max level. Too little water will cause the kettle switching off before the water has boiled.

NOTE: Do not fill the water over the maximum level, as water may spill out of the spout when boiling. Ensure that the lid is firmly in place before plugging the power outlet..

3. Position the kettle on the power base.
4. Connect the plug into a power outlet. Press down the switch and the indicator will light up, and then the kettle starts to boil the water. The kettle will switch off automatically once the water has boiled. If necessary, it will take you 30 seconds to wait before pressing the switch again to re-boil the water. You may shut off the power by lifting switch up or directly lift the kettle from the power base at any moment to stop boiling process.

NOTE: Ensure that switch is free of obstructions and the lid is firmly closed, the kettle will not turn off if the switch if be constrained or if the lid is opening.

5. Lift the kettle from the power base and then pour the water.
6. The kettle will not re-boil until the switch is pressed again. The kettle may be stored on the power base when not in use.

NOTE: Always disconnect the power supply when not use.

BOIL-DRY PROTECTION

Should you accidentally let the kettle operate without water, the function of boil-dry protection will automatically switch off the power. If this occurs, allow the kettle to cool prior to filling with cold water before re-boiling.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Always disconnect the appliance from the power outlet and cool it down completely before cleaning.

1. Never immerse the kettle, power cord or power base in water, or allow moisture to contact with these parts.
2. Wipe the appearance of body with a damp cloth or cleaner, never use a poisonous cleaner.
3. Remember to clean the filter at intervals. For easier cleaning, detach the filter by pressing down the tab of filter inside the kettle and then replace it after cleaning.

CAUTION: Do not use chemical, steel, wooden or abrasive cleaners to clean the outside of the kettle to prevent the gloss loss.

4. When not use or storage, the power cord may be wind under the bottom of kettle.

REMOVAL OF MINERAL DEPOSITS

Your kettle should be periodically descaled as the mineral deposits in tap water may form scale on the bottom of kettle so as to cause the operation less efficiency. You can use the commercially available descaler and follow the instructions on the package of descaler. Alternatively, you may follow below instructions using the white vinegar.

1. Fill the kettle with 3 cups of white vinegar, then adding water to the amount so as to cover the bottom of kettle completely. Leave the solution in the kettle overnight.
2. Then discard the mixture in the kettle, then filling the kettle with clean water to the maximum position, boiling and then discard the water. Repeat several times until the odor of vinegar has been flushes away. Any stains remaining inside the spout can be removed by rubbing with a damp cloth.

OPERATING INSTRUCTIONS

1. **Button Description:** Each time the button is triggered, there is a beep sound prompt.
2. **Power on self-test:** When the product is connected to the power supply, the kettle beeps and the LED display screen flashes full screen for 3 seconds (with a frequency of 1 second/time). During the flashing period, it is required to be able to perform key function operations. After the LED display screen flashes in full screen for 3 seconds, the kettle enters standby mode.
3. **Stand-by mode:** The display screen shows real-time water temperature, and all button lights are on. If there is no operation, it will enter sleep mode after one minute. The switch button lights will flash, and the display screen and other button lights will turn off. You can press any button to activate the kettle to enter standby mode. After activation, the kettle will beep and the display screen will show real-time water temperature, and all button lights will be on.
4. **Boiling water temperature for various functions of the product:**

FUNTION	TEMPERATURE °C
 MILK	40°C
 WARM	55°C
 MATE	70°C
 COFFEE	80°C
 TEA	90°C
 BOIL	100°C

5. Selected Function Working Status:

- Click on one of the 6 functions: "MILK, WARM, MATE, COFFEE, TEA, BOIL." After selecting the function, the corresponding button will flash and the display will show the corresponding boiling water temperature. Click on «» to start boiling the product, heat the heating plate, and the display will show the water temperature in real time. The «» light and the selected function button "MILK, WARM, MATE, COFFEE, TEA, BOIL" will remain lit, and the lights on the other buttons will turn off. Once the boiling water temperature is reached, the kettle will beep twice, the heating tube will stop heating, the display will show the water temperature in real time, and the product will enter standby mode.

Note: During any operation of the equipment, it is necessary that the «» button can cancel the boiling function.

- After turning it on, enter standby mode and press «». y default, boil the water using the boiling function. When the boiling temperature is reached, the kettle will beep twice, the heating tube will stop heating, and the display will show the water temperature in real time. The product enters standby mode and turns off after one minute of inactivity.

- Keep Warm:** After setting the desired temperature, click the «» button. It will remain lit, and the light on the «» button will also remain lit.

(Note: the temperature setting must be less than or equal to 95 degrees for this to activate). The selected temperature range will remain on, the lights on the other buttons will turn off, and the display will show the real-time water temperature. If the set temperature is higher than the real-time water temperature, the kettle will start operating and the heating plate will heat up. Once the set temperature is reached, the kettle beeps twice, the heating tube stops heating, and the display shows the real-time water temperature. The operating time is 30 minutes (in this mode, the «», light, the switch button light, and the selected insulation range light flash, and the lights on the other buttons are off). If the temperature is set below the real-time water temperature, the kettle will beep twice and go directly into insulation mode without heating. To maintain heat, the corresponding temperature button must be flashing.

Click on «» to deactivate the isolation function. All button lights will turn on and the kettle will switch to standby mode.

- **Standby mode:** If there is no operation, the switch button will flash and the display screen and other button lights will turn off after one minute to enter sleep mode. You can press any button to activate the kettle to enter standby mode. After activation, the kettle will beep and the display screen will show real-time water temperature, and all button lights will light up. In sleep mode, clicking on «» cannot directly start boiling water; Need to enter standby mode.

6. Digital Display on Display Screen:

- The display screen shows the real-time water temperature as Celsius degrees.
- When the display screen shows real-time water temperature, a control program needs to be added to avoid the real-time water temperature from repeatedly jumping high and low within a small range during the heating process.

7. Estatus:

- **Standby mode:** After activation, the kettle emits a beep sound, the display screen shows real-time water temperature, and all button lights are on..
- **Sleep mode:** In standby mode, if there is no operation, it will enter sleep mode after one minute. The switch button light will flash, and the display screen and other button lights will turn off. You can press any button to activate the kettle and enter standby mode.

8. Lifting the kettle while powered on:

- When the kettle is lifted while powered on, the display screen and all lights will turn off. After returning it to the powered base, it will enter the power on self-test state and standby state again.
- During the heating and insulation processes, lift the kettle, After turning off the display screen and all lights, return it to the powered base and enter the power on self-test and standby states again.

9. Memory function of kettle:

- After power on, in standby mode, if there is no operation after selecting the desired function, it will enter sleep mode after one minute. After reactivation, the newly selected function will still be displayed.

- In the powered on state, after heating or insulation is completed, enter the sleep state, and when reactivated, the newly selected function will still be displayed.

If the kettle is lifted or powered off, it will not have a memory function and will display default functions after being powered back on and entering standby mode“Boil”



!You can help protect the environment!!

Please remember to respect the local regulations:
hand in the non-working electrical equipments to an
appropriate waste disposal center.

¿Necesitás ayuda?

Ingresa a nuestro soporte técnico
escaneando el QR o escribinos por
nuestros canales oficiales.



11 6260 1114 (sólo texto)



serviciotecnico@bidcom.com.ar



www.bidcomservice.com.ar

Bidcom
SERVICE

